

## 中文（简）无线适配器（YW-41）的安装

本无线适配器为CASIO投影机专用。

有关如何使用本无线适配器的说明，请参阅上示CASIO投影机网站上的投影机用户说明书（本无线适配器不附带无线适配器盖）。

请将本说明保管好，以便日后需要时查阅。

- 将YW-41无线适配器插入投影机的USB-A端口中，如图A所示。
- 盖上无线适配器盖并拧紧固定螺丝，如图B所示。

**重要!**

- 无线适配器和无线适配器盖不可让儿童接触到。意外吞食会妨碍正常呼吸，有危及生命的可能。
- 不安装在投影机上使用时无线适配器一定要保管在安全的地方。
- 切勿在任何其他装置上使用本投影机专用的无线适配器。

- 在其他国家使用
- 本产品符合销售国的无线规格，并取得了认证。必须只在您购买本产品的国家内使用。在其他国家使用本产品可能是违法的。

### 日本語 無線アダプター（YW-41）の取り付けについて

本製品はカシオプロジェクター用の無線アダプターです。本製品のご使用方法は、上記ウェブサイトに公開されているプロジェクトーの取扱説明書をご覧ください(本製品付属モデルには、無線アダプターカバーは付属していません)。本紙は、お読みになった後も大切に保管してください。

- 無線アダプターYW-41 を、プロジェクトーのUSB-A 端子に図A のように差し込みます。
- 無線アダプターカバーを取り付けて、図B のように固定ネジを締めます。

**重要**

- 無線アダプターと無線アダプターカバーを、乳幼児の手の届く場所には置かないでください。誤って飲み込んで窒息したり、傷害などの原因となる場合があります。
- 無線アダプターは、再度取り付けるときのために大切に保管してください。
- 無線アダプターは、本機以外の機器には接続しないでください。
- 海外での使用について

本製品は、販売国での無線規格に準拠し、認定を取得しております。販売国でのみご利用いただけます。販売国以外でご利用になられずと罰せられることがあります。

### English Attaching the Wireless Adapter (YW-41)

This wireless adapter is intended for use with a CASIO projector.

See the projector’s User’s Guide at the CASIO projector website above for information about how to use this wireless adapter (Models that come with this wireless adapter do not include a wireless adapter cover).

- Plug the YW-41 Wireless Adapter into the projector’s USB-A port as shown in Figure A.
- Attach the wireless adapter cover and tighten the fixing screw as shown in Figure B.

**Important!**

- Keep the wireless adapter and wireless adapter cover out of the reach of small children. Accidental swallowing can interfere with proper breathing and create a life-threatening situation.
- Keep these instructions in a safe place for future reference.
- Never try to use a wireless adapter intended for this projector with any other type of device.
- Use in Other Countries

This product has been certified as complying with the wireless regulations in the country of purchase. Be sure to use it only in the country where you purchased it. Use of this product in another country may be illegal.

### Deutsch Anbringen des Funkadapters (YW-41)

Dieser Funkadapter ist für die Verwendung mit einem CASIO Projektor bestimmt. Näheres zur Benutzung dieses Funkadapters finden Sie in der Bedienungsanleitung des Projektors auf der CASIO Projektor-Website (Bei Modellen, die mit diesem Funkadapter geliefert werden, ist keine Funkadapter-Abdeckung enthalten).

Bitte bewahren Sie diese Anleitung für die spätere Bezugnahme an einem sicheren Ort auf.

- Stecken Sie Funkadapter YW-41 wie in Abbildung A gezeigt in den USB-A-Port des Projektors.
- Bringen Sie wie in Abbildung B gezeigt die Funkadapter-Abdeckung an und ziehen Sie die Befestigungsschraube fest.

**Wichtig!**

- Halten Sie den Funkadapter und die Funkadapter-Abdeckung außer Reichweite für kleinere Kinder. Bei einem Verschlucken kann die Atmung behindert werden und eine lebensgefährliche Situation entstehen.
- Verwahren Sie den Funkadapter an einem sicheren Ort, wenn er nicht am Projektor installiert ist.
- Versuchen Sie nicht, einen für diesen Projektor bestimmten Funkadapter für einen anderen Gerätetyp zu verwenden.
- Verwendung in anderen Ländern

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen Bestimmungen für drahtlose Geräte im Land des Erwerbs. Es darf nur im Land des Erwerbs verwendet werden. Verwendung in anderen Ländern ist u.U. illegal.

### Français Branchement de l'adaptateur sans fil (YW-41)

Cet adaptateur sans fil est conçu pour être utilisé avec un projecteur CASIO. Reportez-vous au mode d'emploi du projecteur sur le site Web du projecteur CASIO ci-dessus pour plus d'informations sur la façon d'utiliser cet adaptateur sans fil (les modèles fournis avec cet adaptateur sans fil ne comprennent pas de couvercle d'adaptateur sans fil).

Conservez ces instructions dans un endroit sûr pour vous y référer dans le future.

- Branchez l'adaptateur sans fil YW-41 au port USB-A du projecteur comme montré sur la Figure A.
- Fixez le couvercle de l'adaptateur sans fil et serrez la vis de fixation comme montré sur la Figure B.

**Important !**

- Rangez l'adaptateur sans fil et le couvercle de l'adaptateur hors de la portée des enfants en bas âge. L'ingestion accidentelle de ce produit peut gêner la respiration et mettre l'enfant en danger.
- Rangez l'adaptateur sans fil en lieu sûr lorsqu'il n'est pas installé sur le projecteur.
- N'essayez jamais d'utiliser l'adaptateur sans fil conçu pour ce projecteur avec un autre type d'appareil.
- Emploi dans d'autres pays

Ce produit a été certifié conforme à la réglementation du pays d'achat concernant les dispositifs sans fil. Ne l'utilisez que dans le pays où il a été acheté. L'emploi de ce produit dans un autre pays peut être illégal.

### Español Conexión del adaptador inalámbrico (YW-41)

Este adaptador inalámbrico está diseñado para su uso con un proyector CASIO.

Para obtener información sobre el uso de este adaptador inalámbrico, consulte la Guía del usuario del proyector en el sitio web de proyectores CASIO indicado más arriba (los modelos que vienen con este adaptador inalámbrico no incluyen la cubierta para el adaptador inalámbrico).

Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas.

- Conecte el adaptador inalámbrico YW-41 al puerto USB-A del proyector, tal como se muestra en la Figura A.
- Coloque la funda del adaptador inalámbrico y apriete el tornillo de fijación como se muestra en la Figura B.

**¡Importante!**

- Mantenga el adaptador inalámbrico y su funda fuera del alcance de los niños pequeños. La ingestión accidental puede interferir con la respiración normal y provocar una situación de riesgo de vida.
- Guarde el adaptador inalámbrico en un lugar seguro cuando no esté instalado en el proyector.
- Nunca intente utilizar el adaptador inalámbrico destinado para el uso con este proyector con ningún otro tipo de dispositivo.
- Uso en otros países

Se ha certificado que este producto cumple con los estándares inalámbricos del país de compra. Asegúrese de utilizarlo sólo en el país de compra. El uso en otros países podría ser ilegal.

### Italiano Collegamento dell'adattatore wireless (YW-41)

Questo adattatore wireless è destinato per l'uso con un proiettore CASIO. Per informazioni su come usare questo adattatore wireless, vedere la Guida dell'utilizzatore del proiettore sul sito web del proiettore CASIO (I modelli forniti con questo adattatore wireless non includono un coperschio dell'adattatore).

Tenere queste istruzioni in un luogo sicuro per riferimenti futuri.

- Collegare l'adattatore wireless YW-41 nella porta USB-A del proiettore come mostrato in Figura A.
- Applicare il coperschio dell'adattatore wireless e stringere la vite di fissaggio come mostrato in Figura B.

**Importante!**

- Tenere l'adattatore wireless e il coperschio dell'adattatore wireless fuori della portata di mano dei bambini piccoli. Inghiottendo accidentalmente il prodotto si può interferire con la respirazione corretta, e creare una situazione a rischio della vita.
- Tenere l'adattatore wireless in un luogo sicuro quando non è installato sul proiettore.
- Non tentare mai di utilizzare un adattatore wireless destinato per questo proiettore con qualsiasi altro tipo di dispositivo.
- Uso in altri paesi

Questo prodotto è stato certificato essere conforme alle norme sui wireless nel paese di acquisto. Fare attenzione ad usarlo esclusivamente nel paese in cui lo si è acquistato. L'uso di questo prodotto in un altro paese potrebbe essere illegale.

### Svenska Montering av den trådlösa adaptern (YW-41)

Denna trådlösa adapter är avsedd för användning tillsammans med en CASIO-projektor. Vi hänvisar till instruktionshäftet till projektorn på CASIO:s webbplats för projektorer ovan angående detaljer kring användning av den trådlösa adaptern (skydd för trådlös adapter medföljer ej modeller som inkluderar denna trådlösa adapter).

Spara dessa anvisningar på ett säkert ställe för framtida behov.

- Anslut den trådlösa adaptern YW-41 till USB-A-porten på projektorn enligt bild A.
- Montera skyddet för den trådlösa adaptern och dra åt fästskruven enligt bild B.

**Viktigt!**

- Förvara den trådlösa adaptern och skyddet för den trådlösa adaptern utom räckhåll för småbarn. En sväljningsolycka kan orsaka andningssvårigheter och medföra livsfara.
- Förvara den trådlösa adaptern på en säker plats, när den inte är monterad i projektorn.
- Försök aldrig använda en trådlös adapter avsedd för denna projektor till någon annan typ av enhet.
- Bruk i andra länder

Denna produkt har intygats att efterleva bestämmelser om trådlös utrustning i landet där den köptes. Använd produkten endast i landet där den köptes. Användning av produkten i andra länder kan vara olaglig.

### Русский Подключение адаптера беспроводной связи (YW-41)

Этот адаптер беспроводной сети предназначен для использования с проектором CASIO. Сведения об использовании этого адаптера беспроводной сети см. в Инструкции по эксплуатации проектора на указанном выше веб-сайте проекторов CASIO (Модели, которые поставляются с этим адаптером беспроводной сети, не включают крышку адаптера беспроводной сети).

Сохраните эту инструкцию в надежном месте для справок в будущем.

- Подключите адаптер беспроводной сети YW-41 к порту USB-A проектора, как показано на рис. А.

- Наденьте крышку адаптера беспроводной сети и затяните стопорный винт, как показано на рис. В.

**Внимание!**

- Адаптер беспроводной сети следует держать вне досягаемости маленьких детей. Случайное проглатывание адаптера детьми может вызвать проблемы с дыханием и создать риск для жизни.
- Храните отключённый адаптер беспроводной сети в безопасном месте.
- Помните, что адаптер беспроводной связи предназначен для использования только с данным проектором, поэтому не пытайтесь использовать его с каким-либо другим устройством.
- Использование в других странах

Данное изделие сертифицировано как соответствующее нормам беспроводной связи в стране приобретения. Используйте его только в стране приобретения. Использование данного изделия в другой стране может быть незаконным.

### Português Instalação do adaptador sem fio (YW-41)

Este adaptador sem fio destina-se ao uso com um projetor CASIO.

Consulte o Guia do Usuário do projetor no website de projetores CASIO acima para as informações sobre como usar este adaptador sem fio (Modelos que vêm com este adaptador sem fio não incluem uma tampa para o adaptador sem fios).

Guarde estas instruções em um lugar seguro para futuras consultas.

- Conecte o adaptador sem fio YW-41 à porta USB-A do projetor, como mostrado na Figura A.
- Coloque a tampa do adaptador sem fio e aperte o parafuso de fixação como mostrado na Figura B.

**Importante!**

- Mantenha o adaptador sem fio e a tampa do adaptador sem fio fora do alcance de crianças pequenas. O engolimento acidental pode interferir com a respiração apropriada e criar uma situação ameaçadora à vida.
- Guarde o adaptador sem fio num lugar seguro quando o mesmo não estiver instalado no projetor.
- Nunca tente usar o adaptador sem fio concebido para este projetor com qualquer outro tipo de dispositivo.
- Uso em outros países

Este produto foi certificado para cumprir com os regulamentos de comunicações sem fios no país de compra. Certifique-se de usá-lo somente no país onde o comprou. O uso deste produto em outro país pode ser ilegal.

### Türkçe Kablosuz BağdaştırıcınınTakılması (YW-41)

Bu kablosuz bağdaştırıcı bir CASIO projektör ile kullanılması için tasarlanmıştır.

Bu kablosuz bağdaştırıcının kullanımı hakkında bilgi için yukarıda yer alan CASIO projektör web sitesindeki projektörün Kullanım Kılavuzuna bakın (Bu kablosuz adaptörle birlikte gelen Modeller bir kablosuz adaptör kapağı içermez).

Bu talimatları ileride başurmak üzere güvenli bir yerde saklayın.

- YW-41 Kablosuz Bağdaştırıcıyı projektörün USB-A bağlantı noktasına Şekil A'da gösterildiği gibi takın.
- Kablosuz bağdaştırıcı kapağını takın ve Şekil B'de gösterildiği gibi sabitleme vidasıyla sıkıştırın.

**Önemli!**

- Kablosuz bağdaştırıcı ve kablosuz bağdaştırıcı kapağını çocuklardan uzak tutun. Kazara yutulması doğru solunumu engelleyebilir ve yaşamı tehdit eden bir sorun ortaya çıkabilir.
- Kablosuz bağdaştırıcıyı projektöre takılı olmadıgı zamanlarda güvenli bir yerde saklayın.
- Bu projektör için tasarlanan kablosuz bağdaştırıcıyı başka türde bir cihazla kullanmayı asla denemeyin.
- Diğer Ülkelerde Kullanım
- Bu ürünün satın alındığı ülkedeki kablosuz iletişim düzenlemelerine uygunluğu onaylanmıştır. Sadece satın aldığınız ülkede kullanın. Bu ürünün başka bir ülkede kullanımı yasallolmayabilir.

### Nederlands Bevestigen van de Draadloze adapter (YW-41)

De draadloze adapter is bedoeld voor gebruik met een CASIO projector.

Zie de Gebruikershandleiding op de hierboven vermelde CASIO projector-website voor informatie over hoe u deze draadloze adapter moet gebruiken (Modellen die geleverd worden met deze draadloze adapter worden niet geleverd met een afdekking van de draadloze adapter).

Bewaer deze instructies zodat u ze later nog eens kunt kunnen naslaan.

- Steek de YW-41 draadloze adapter in de USB-A-aansluiting van de projector, zoals u kunt zien op afbeelding A.
- Bevestig de afdekking van de draadloze adapter en draai de bevestigingsschroef vast zoals u kunt zien op afbeelding B.

**Belangrijk!**

- Houd de draadloze adapter en de afdekking van de draadloze adapter buiten bereik van kleine kinderen. Als deze onderdelen onverhoopt worden ingeslikt, kunnen ze de ademhaling belemmeren, wat kan leiden tot een levensbedreigende situatie.
- Bewaer de draadloze adapter op een veilige plek wanneer deze niet aan de projector is bevestigd.
- Probeer in geen geval een draadloze adapter die bedoeld is voor gebruik met deze projector te gebruiken met andere apparatuur.
- Gebruik in andere landen

Dit product is gecertificeerd voor de regelgeving aangaande draadloze apparatuur in het land van aankoop. Gebruik het daarom alleen in het land waar u het gekocht hebt. Gebruik van dit product in een ander land kan illegaal zijn.

### Polski Montowanie bezprzewodowej karty sieciowej (YW-41)

Bezprzewodowa karta sieciowa została zaprojektowana do użycia z projektorem CASIO.

Aby dowiedzieć się, w jaki sposób korzystać z bezprzewodowej karty sieciowej należy zapoznać się z instrukcją obsługi dostępną na stronie projektora CASIO (Modele dostarczane z bezprzewodową kartą sieciową nie mają osłony bezprzewodowej karty sieciowej).

Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

- Podłączycy bezprzewodową kartę sieciową YW-41 do portu USB-A projektora w sposób pokazany na rysunku A.

- Założycy osłonę bezprzewodowej karty sieciowej i dokręcić śrubę mocującą w sposób pokazany na rysunku B.

**Ważne!**

- Bezprzewodową kartę sieciową oraz osłonę bezprzewodowej karty sieciowej należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Przypadkowe połknięcie może zaburzyć oddychanie i prowadzić do sytuacji zagrażającej życiu.
- Kiedy bezprzewodowa karta sieciowa nie jest zainstalowana w projektorze, należy ją przechowywać w bezpiecznym miejscu.
- Nie wolno używać bezprzewodowej karty sieciowej przeznaczonej do użycia z projektorem z jakikolwiek innym urządzeniem.
- Używanie winnych krajach

Niniejszy produkt posiada certyfikat zgodności z przepisami dotyczącymi sieci bezprzewodowych w kraju zakupu. Produkt powinien być używany wyłącznie w kraju zakupu. Używanie produktu w innym kraju może być nielegalne.

### Suomi Langattoman sovittimen (YW-41) liittäminen

Tämä langaton sovitin on tarkoitettu käytettäväksi CASIO-projektorin kanssa. Katso tämän langattoman sovittimen käyttöohjeita projektorin Käyttäjän oppaasta, joka sijaitsee yllä olevalla CASIO-projektoreiden verkkosivustolla (Mallit, joiden mukana tämä langaton sovitin toimitetaan, eivät sisällä langattoman sovittimen suojusta).

Säälytä näitä ohjeita turvallisessa paikassa tulevaa tarvetta varten.

- Kytke langaton YW-41-sovitin projektorin USB-A-porttiin kuvassa A esitetyllä tavalla.
- Kiinnitä langattoman sovittimen kansi paikalleen ja kiristä kiinnitysruuvi kuvassa B esitetyllä tavalla.

**Tärkeää!**

- Pidä langaton sovitin ja sen kansi pienten lasten ulottumattomissa. Jos ne joutuvat suuhun, ne saattavat aiheuttaa hengitysvaikeuksia ja hengenvaarallisen tilanteen.
- Säälytä langatonta sovittinta turvallisessa paikassa, kun se ei ole liitettynä projektoriin.
- Älä yritä käyttää tälle projektorille tarkoitettua langatonta sovittinta muiden laitteiden kanssa.
- Käytä muissa maissa

Tämä tuote on hyväksytty käyttöön ostopaassa, jonka langattomia asetuksia se noudattaa. Käytä sitä vain maassa, jossa osit sen. Tämän tuotteen käyttö jossakin muussa maassa saattaa olla laiton.

### Čeština Připojení bezdrátového adaptéru (YW-41)

Tento bezdrátový adaptér je určen k použití s projektoru CASIO.

Další informace o používání tohoto bezdrátového adaptéru naleznete v návodu k použití na webových stránkách věnovaných projektorům CASIO (Modely dodávané s tímto bezdrátovým adaptérem neobsahují kryt bezdrátového adaptéru).

Tyto pokyny si dobře uložte pro případné budoucí použití.

- Bezdrátový adaptér do YW-41 zapojte do portu USB-A na projektoru jako na vyobrazení A.
- Nasaďte kryt bezdrátového adaptéru a utáhněte šroub jako na vyobrazení B.

**Důležité upozornění!**

- Bezdrátový adaptér a jeho kryt uchovávejte mimo dosah malých dětí. Při náhodném spolknutí může dojít k narušení správného dýchání a smrtelnému ohrožení života.
- Pokud není adaptér nainstalován v projektoru, uchovávejte ho na bezpečném místě.
- Bezdrátový adaptér určený k projektoru nikdy nezkoušejte používat s jiným typem zařízení.
- Použití v jiných zemích

Tento produkt má certifikát a splňuje podmínky pro bezdrátový provoz v zemi, kde byl zakoupen. Používejte ho pouze v zemi, kde jste ho zakoupili. Použití tohoto produktu v jiné zemi může být nezákonné.

### Norsk Montere den trådløse adapteren (YW-41)

Denne trådløse adapteren er beregnet for bruk med en CASIO-projektor.

Se projektorens Brukerhåndbok på CASIO-projektornettsiden ovenfor for informasjon om hvordan du bruker denne trådløse adapteren (Modeller der denne trådløse adapteren medfølger leveres ikke med et deksel for trådløs adapter).

Oppbevar disse instruksjonene på et trygt sted for fremtidig bruk.

- Koble den trådløse adapteren YW-41 til projektorens USB-A-port, som vist i figur A.
- Fest det trådløse adapterdekslet og stram festeskruen som vist i figur B.

**Viktig!**

- Hold den trådløse adapteren og det trådløse adapterdekslet langt vekk fra små barn. Utisikket sveiging kan forhindre riktig pusting og skape en livstruende situasjon.
- Oppbevar den trådløse adapteren på et trygt sted når den ikke er installert på projektoren.
- Du må aldri forsøke å bruke den trådløse adapteren som er beregnet for denne projektoren med en annen type enhet.
- Bruk i andre land

Dette produktet har blitt sertifisert for å etterkomme de trådløse reguleringene i innkjøpslandet. Sørg for at du kun bruker produktet i landet der du kjøpte det. Bruk av dette produktet i et annet land kan være forbudt.

### Lietuvių Belaidžio adapterio (YW-41) prijungimas

Šis belaidis adapteris yra skirtas naudoti su CASIO projektoriumi.

Atsisiųskite projektoriaus naudotojo vadovą iš CASIO projektoriu interneto svetainės (žr. pirmiau), kur rasite informacijos apie tai, kaip naudoti šį belaidį adapterį (su šiuo belaidžiu adapteriu pateikiami modeliai neturi belaidžio adapterio dangčio).

Instrukcijas laikykite saugioje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti ateityje.

- Prijunkite YW-41 belaidį adapterį prie projektoriaus USB-A prievado, kaip pavaizduota paveikslėlyje A.
- Prijunkite belaidžio adapterio dangtelį ir priveržkite varžtą, kaip pavaizduota paveikslėlyje B.

**Svarbi informacija!**

- Laikykite belaidį adapterį ir belaidžio adapterio dangtelį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Atsitiktinis nurijimas gali sutrikdyti kvėpavimą ir sukelti gyvybei pavojingą situaciją.
- Kai belaidis adapteris neprijungtas prie projektoriaus, laikykite jį saugioje vietoje.
- Niekada nebandykite su projektoriumi pateikto belaidžio adapterio naudoti su kitokio tipo įrenginiu.
- Naudojimas kitose šalyse

Šis gaminys buvo sertifikuotas kaip atitinkantis įsigijimo šalyje taikomus belaidžio ryšio reglamentus. Naudokite jį tik įsigijimo šalyje. Šio gaminio naudojimas kitoje šalyje gali būti neteisėtas.

### ไทย การต่ออะแดปเตอร์ไร้สาย (YW-41)

อะแดปเตอร์ไร้สายนี้มึจุดประสงค์เพื่อใช้กับเครื่องโปรเจคเตอร์ CASIO

โปรดดูข้อมูลเกี่ยวกับวิธีการใช้อะแดปเตอร์ไร้สายนี้ได้ที่คู่มือผู้ใช้ของเครื่องโปรเจคเตอร์ในเว็บไซต์ของ

เครื่องโปรเจคเตอร์ CASIO ด้านบน (โมเดลที่มาพร้อมกับอะแดปเตอร์ไร้สายนี้ ไม่รวมฝาปิดอะแดปเตอร์ไร้สาย)

เก็บคู่มือฉบับนี้ไว้ในที่ปลอดภัยเพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต

- เสียบอะแดปเตอร์ไร้สาย YW-41 เข้ากับพอร์ท USB-A ของเครื่องโปรเจคเตอร์ตามที่แสดงในภาพ A
- ใส่ฝาปิดอะแดปเตอร์ไร้สายแล้วขันสกรูยึดให้แน่นตามที่แสดงในภาพ B

**สิ่งสำคัญ!**

- เก็บอะแดปเตอร์ไร้สายและฝาปิดอะแดปเตอร์ไว้ให้พ้นมือเด็ก การกลืนกลืนกินอาจจะทำให้หายใจไม่ออกและอาจนำสู่สถานการณ์ที่เป็นอันตรายต่อชีวิตได้

- เก็บอะแดปเตอร์ไร้สายไว้ในที่ที่ปลอดภัยเมื่อไม่ได้ต่ออยู่กับเครื่องโปรเจคเตอร์
- ห้ามใช้อะแดปเตอร์สำหรับเครื่องโปรเจคเตอร์นี้กับอุปกรณ์ชนิดอื่นๆ

- การใช้งานในประเทศอื่น

ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการรับรองแล้วว่าเป็นไปตามระเบียบการใช้งานใช้วิทยุผ่านไร้สายในประเทศที่ซื้อ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใช้งานในประเทศที่ซื้อผลิตภัณฑ์นี้เท่านั้น การใช้ผลิตภัณฑ์ในประเทศอื่นนั้น เป็นการผิดกฎหมาย

### Bahasa Indonesia Memasang Adaptor Nirkabel (YW-41)

Adaptor nirkabel ini dimaksudkan untuk digunakan dengan proyektor CASIO.

Lihat Pedoman Pemakaian proyektor pada website proyektor CASIO di atas untuk mendapatkan informasi cara menggunakan adaptor nirkabel ini (Model yang datang bersama dengan adaptor nirkabel ini tidak termasuk penutup adaptor nirkabel).

Simpan instruksi ini di tempat yang aman untuk referensi di masa depan.

- Masukkan Adaptor Nirkabel YW-41 ke port USB-A proyektor seperti ditunjukkan pada Gambar A.
- Pasang penutup adaptor nirkabel dan kencangkan sekrup pengencang seperti ditunjukkan pada Gambar B.

**Penting!**

- Simpan adaptor nirkabel dan penutup adaptor nirkabel jauh dari jangkauan anak kecil. Apabila produk tertelan secara tidak sengaja maka dapat mengganggu pernafasan dan menciptakan situasi yang membahayakan nyawa.
- Simpan adaptor nirkabel di tempat yang aman ketika tidak dipasang pada proyektor.
- Jangan pernah menggunakan adaptor nirkabel yang dimaksudkan untuk proyektor ini dengan piranti jenis lainnya.
- Penggunaan di Negara Lain

Produk ini telah disertifikasi mematuhi regulasi nirkabel di negara tempat pembelian. Pastikan hanya menggunakannya di negara tempat Anda membelinya. Penggunaan produk di negara lain mungkin ilegal.

### Bahasa Melayu Memasang Penyusai Wayaries (YW-41)

Penyusai wayaries ini bertujuan untuk digunakan dengan projektor CASIO.

Lihat Panduan Pengguna Projektor di laman web projektor CASIO di atas untuk maklumat tentang cara menggunakan penyusai wayaries ini (Model yang dilengkapi dengan penyusai wayaries ini tidak termasuk penutup penyusai wayaries).

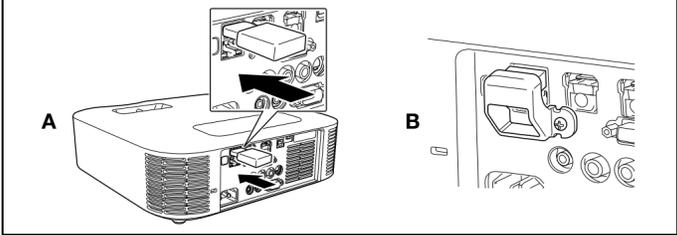
Simpan arahan ini di tempat yang selamat untuk rujukan pada masa hadapan.

- Pasangkan Penyusai Wayaries YW-41 ke port USB-A seperti yang ditunjukkan dalam Rajah A.
- Pasang penutup penyusai wayaries dan ketatkan skru pemasangan seperti yang ditunjukkan dalam Rajah B.

**Penting!**

- Pastikan penyusai wayarless dan penutup penyusai wayaries dijauhkan daripada kanak-kanak kecil. Menelan secara tidak sengaja boleh mengganggu pernafasan yang betul dan mewujudkan situasi yang mengancam nyawa.
- Simpan penyusai wayaries di tempat selamat apabila

http://world.casio.com/manual/projector/



## العربية تركيب المحول اللاسلكي (YW-41)

تم تصميم هذا المحول اللاسلكي للاستخدام مع جهاز عرض CASIO. انظر دليل مستخدم جهاز العرض على موقع جهاز عرض CASIO على الويب اعلاء للحصول على معلومات حول كيفية استخدام هذا المحول اللاسلكي (الطرازات التي ترد مع هذا المحول اللاسلكي لا تتضمن غطاء محول لاسلكي).

احتفظ بهذه الإرشادات في مكان آمن للرجوع اليها مستقبلاً.

١. قم بتوصيل المحول اللاسلكي YW-41 بمنفذ USB-A في جهاز العرض، كما هو موضح في الشكل أ.

٢. قم بتركيب غطاء المحول اللاسلكي وربط مسامير التثبيت كما هو موضح في الشكل ب.

**هام!**

- احتفظ بالمحول اللاسلكي وغطاء المحول اللاسلكي بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار. قد يتسبب الابتلاع عن طريق الخطأ في صعوبة التنفس وقد يؤدي إلى حدوث موقف خطر على الحياة.
  - قم بالاحتفاظ بالمحول اللاسلكي في مكان آمن عندما لا يكون مركبًا على جهاز العرض.
  - لا تحاول مطلقًا استخدام المحول اللاسلكي المصمم للاستخدام مع جهاز العرض هذا مع أي نوع جهاز آخر.
  - الاستخدام في دول أخرى
- تم اعتماد هذا المنتج كمنتج يتوافق مع قوانين الاتصال اللاسلكي في دولة الشراء. تأكد من استخدامه في الدولة التي قُت بشرائه منها فقط. قد يكون استخدام هذا المنتج في دولة أخرى غير قانوني.

## The U.S.A.

**GUIDELINES LAID DOWN BY FCC RULES FOR USE OF THIS UNIT IN THE U.S.A. (not applicable to other areas).**

### NOTICE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### FCC CAUTION

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.

Proper connectors must be used for connection to host computer and/or peripherals in order to meet FCC emission limits.

**Caution Exposure to radio frequency radiation (below is for portable device)**
To comply with FCC RF exposure compliance requirements, this device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

#### FCC RF Radiation Exposure Statement:

- This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment, under 47 CFR 2.1093 paragraph (d)(2).
- This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The **Wireless LAN USB** Adapter has been tested to the FCC exposure requirements (Specific Absorption Rate).

#### Declaration of Conformity

Model Number: YW-41
Trade Name: CASIO COMPUTER CO., LTD.
Responsible party: CASIO AMERICA, INC.
Address: 570 Mt. Pleasant Avenue, Dover, New Jersey 07801, USA
Telephone number: 973-361-5400

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Canada

These Class B digital apparatuses comply with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classes B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

These devices comply with RSS 210 of Industry Canada (IC).
Operation is subject to the following two conditions:
(1) These devices may not cause interference, and
(2) These devices must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes:

- il ne doit pas produire de brouillage et
- l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Exposure to radio frequency radiation
The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population;
consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada’s website at
http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-smpt/pubs/radiation/index-eng.php

<b>無線アダプターの使用に関するご注意</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li><b>2.4GHz帯使用の無線機器について</b> <ul style="list-style-type: none"><li>無線アダプターは2.4GHz帯を使用し、変調方式はDS-SSおよびOFDMです。また、想定される干渉距離は約40mです。</li> <li>無線アダプターの使用周波数帯(2.4GHz)では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか、工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局(免許を要する無線局)および特定小電力無線局が運用されています。 <ol style="list-style-type: none"><li>無線アダプターを使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局および特定小電力無線局が運用されていないことを確認してください。</li> <li>万一、無線アダプターと移動体識別用の構内無線局および特定小電力無線局との間で、電波干渉が発生した場合には、速やかに通信チャンネルを変更するか、使用する場所を変えるか、無線アダプターの使用を停止してください。</li> <li>不明な点がある場合やお困りの場合は、お買い上げの販売店または修理に関するお問い合わせ窓口にお問い合わせください。</li></ol></li></ul></li></ul>	<b>2. 4DS/OF4</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>無線アダプターは、<b>電波法に基づいて技術基準適合証明を受けていますので、無線局の免許は不要です。また、無線アダプターは日本国内でのみ使用できます。</b></li> <li>無線アダプターは、<b>技術基準適合証明を受けていますので以下の事項を行うと法律で罰せられることがあります。</b> <ol style="list-style-type: none"><li>分解および改造すること</li> <li>無線アダプターに貼ってある証明ラベルをはがすこと</li></ol></li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li><b>Bluetoothや無線LANは、無線アダプターと同じ周波数帯(2.4GHz)を使用しています。これらを利用した製品と無線アダプターとの間で、互いに電波障害を与えることがあります。</b></li> <li><b>下記のような環境では、電波状態が悪くなったり、電波が届かなくなったりします。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>電子レンジ等の磁場、静電気、不要輻射電波の発生する機器の近く</li> <li>鉄筋コンクリート(マンションなど)の建物内</li> <li>鉄骨構造の建物内</li> <li>大型金属製家具の近く</li> <li>各無線機器の間に人が入ったり、間を人が横切るとき</li> <li>各無線機器が別々の部屋にある場合(障害物がある場合)</li></ul></li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li><b>電波の性質と強さ</b> <ul style="list-style-type: none"><li>電波には、障害物があると反射したり屈折したりする性質があります。そのため、各無線機器に届く電波には、直接届く直接波と反射して届く反射波があります。</li> <li>建物内には、多くの家具、品物、壁がありますので、さまざまな反射波が発生します。この反射波によって、電波状態の良い場所と悪い場所ができます。このため、各無線機器を少し動かすと、状況が良くなることがあります。</li></ul></li></ul>	

- 電波を使用している関係上、**第三者が故意または偶然に傍受することも考えられます。機密を要する重要な事務や人命に関わることには使用しないでください。**

#### 产品中有害物质的名称及含量

环境保护使用期限	部件名称	有害物质					
		铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
	无线适配器	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

- ：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定的限量要求以下。
- ×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定的限量要求。（由于在技术上有困难）

环境保护使用期限：
此记号为根据中华人民共和国电器电子产品有害物质限制使用管理办法及电子信息产品环保使用期限通则，销售的电子信息产品的环保使用期限。

销售商：卡西欧（中国）贸易有限公司

地址：中国（上海）自由贸易试验区富特北路386号第一层I部位
邮政编码：200131
电话：400-700-6655

厂名：昆山晶通电子有限公司
地址：江苏省昆山市综合保税区第三大道九号厂


2009-14-6086

(01)07898994265597
Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito á proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

#### Europe

Certify and declare under our sole responsibility that the following equipments:

Product description / Intended use	
EU/EFTA member states intended for use	<b>EU:</b> Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, The Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom <p><b>EFTA:</b> Switzerland, Iceland, Liechtenstein, Norway</p>
Member states with restrictive use	Belgium
Manufacturer	CASIO COMPUTER CO., LTD.
Brand	CASIO
Type	YW-41

	Products are for distribution within all member states of the EU. Belgium limited to 2400-2483.5 MHz Indoor, 2460-2483.5 MHz Outdoor use.
---	---

The information described above dates from July 2010 and may be subjected to future changes.

	Manufacturer: CASIO COMPUTER CO.,LTD. 6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan <p>Responsible within the European Union: Casio Europe GmbH Casio-Platz 1, 22848 Norderstedt, Germany www.casio-europe.com</p>
---	--

To comply with the relevant European RF exposure compliance requirements, this YW-41 must not be co-located or operating in conjunction with other transmitter.

Note: This equipment is intended to be used in all EU and EFTA countries. Outdoor use may be restricted to certain frequencies and/or may require a license for operation. For more details, contact your customer service representative.

<b>Български</b>
С настоящото, Casio Europe GmbH декларира, че радио оборудването тип Безжичен LAN USB адаптер Модел YW-41 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕО.
Пълният текст на ЕС Декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: <a href="http://doc.casio.com/">http://doc.casio.com/</a>

**Español**
Por la presente, Casio Europe GmbH declara que el adaptador USB de LAN inalámbrica tipo radio equipo Modelo YW-41 cumple con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://doc.casio.com/>

#### Čeština

Společnost Casio Europe GmbH tímto potvrzuje, že vysílací zařízení – bezdrátový síťový adaptér typu Wireless LAN USB YW-41 – splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <http://doc.casio.com/>

**Dansk**
Casio Europe GmbH erklærer herved, at radioudstyrstypen trådløs LAN USB-adapter model YW-41 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst er tilgængelig på den følgende internetadresse: <http://doc.casio.com/>

**Deutsch**
Casio Europe GmbH erklärt hiermit, dass der Funkanlagentyp W-LAN-USB-Funkadapter Modell YW-41 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internet-Adresse verfügbar: <http://doc.casio.com/>

**Eesti**
Käesolevaga kinnitab Casio Europe GmbH, et raadioseadme tüüpi traadita USB-kohtvõrguadapteri mudel YW-41 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel veebileheküljel: <http://doc.casio.com/>

**Ελληνικά**
Η Casio Europe GmbH δια του παρόντος δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου «Ασύρματος μετασχηματιστής LAN USB μοντέλο YW-41» συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της Ευρωπαϊκής δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://doc.casio.com/>

**English**
Hereby, Casio Europe GmbH declares that the radio equipment type Wireless LAN USB adapter Model YW-41 is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://doc.casio.com/>

**Français**
Par la présente, Casio Europe GmbH déclare que le type d’équipement radio, adaptateur USB réseau sans fil, modèle YW-41 est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l’adresse Internet suivante: <http://doc.casio.com/>

**Hrvatski**
Casio Europe GmbH izjavljuje da je radijska oprema tipa bežični LAN USB adapter, model YW-41, u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj stranici: <http://doc.casio.com/>

**Italiano**
Qui, la Casio Europe GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio adattatore LAN wireless USB modello YW-41 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://doc.casio.com/>

**Latviešu**
Ar šo „Casio Europe GmbH” apliecina, ka radioiekārtas tipa bezvadu LAN USB adapteris, modelis YW-41, atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
Pilnais ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā interneta adresē: <http://doc.casio.com/>

**Lietuvių**
„Casio Europe GmbH“ deklaruoja, kad radijo ryšio įrenginys – belaidis LAN USB adapteris (modelis YW-41) – dera su direktyva 2014/53/ES.

Višą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite toliau nurodytu adresu: <http://doc.casio.com/>

**Magyar**
A Casio Europe GmbH ezennel kijelenti, hogy az YW-41 modellszámú vezeték nélküli LAN típusú USB adapter rádiókészülék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak.
Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a következő weboldalon olvashatja el: <http://doc.casio.com/>

**Malți**
Bil-preżenti, Casio Europe GmbH tidđikjara li t-tagħmir radju tat-tip Wireless LAN USB adapter Mudell YW-41 hu konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.
It-test sħih tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE hu disponibbli fuq l-indirizz tal-internet li ġej: <http://doc.casio.com/>

**Nederlands**
Hierbij verklaart Casio Europe GmbH dat de radioapparatuur van het type Draadloze LAN USB-adapter Model YW-41 voldoet aan de eisen van Richtlijn 2014/53/UE.
De volledige tekst van de verklaring van conformiteit voor de EU kunt u vinden op het volgende internetadres: <http://doc.casio.com/>

**Polski**
Niniejszym, Casio Europe GmbH deklaruje, że wyposażenie radiowe typu bezprzewodowa karta sieciowa USB model YW-41 jest zgodne z wymaganiami Dyrektywy 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym: <http://doc.casio.com/>

**Portugués**
Pelo presente, a Casio Europe GmbH declara que o Modelo YW-41 do adaptador USB de LAN Sem Fios, um tipo de equipamento de rádio, está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto completo da declaração UE de conformidade se encontra disponível no seguinte endereço internet: <http://doc.casio.com/>

**Română**
Casio Europe GmbH declară prin prezenta că echipamentul radio de tipul adaptor wireless LANUSB modelul YW-41 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <http://doc.casio.com/>

**Slovenčina**
Spoločnosť Casio Europe GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu bezdrôtového LAN USB adaptéra, model YW-41, vyhovuje Smernici 2014/53/UE.
Cely text Vyhľadania o zhode EÚ je dostupný na nasledovnej internetovej adrese: <http://doc.casio.com/>

**Slovenščina**
Podjetje Casio Europe GmbH izjavlja, da je tip radijske opreme, brezžični LAN adapter USB, model YW-41, v skladu z Direktivo 2014/53/UE.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://doc.casio.com/>

**Suomi**
Casio Europe GmbH vakuuttaa, että radiolaitte langaton LAN USB -sovitin, malli YW-41, on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-direktiivin mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävissä kokonaisuudessaan seuraavassa Internet-osoitteessa: <http://doc.casio.com/>

**Svenska**
Härmed försäkrar Casio Europe GmbH att denna typ av radioutrustning, trådlös LAN USB-adapter modell YW-41, överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://doc.casio.com/>

**Srpski**
Ovime kompanija Casio Europe GmbH izjavljuje da je radio oprema u vidu bežičnog LAN USB adaptera, model YW-41, u saglasnosti sa Direktivom 2014/53/EU.
Celokupan tekst EU deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: <http://doc.casio.com/>

**Turkish**
Casio Europe GmbH, iş bununla Kablosuz USB adaptör Model YW-41 tipi telsiz cihazın 2014/53/EU Direktifi'ne uygun olduğu beyan eder.
AB uygunluk beyanının tam metnine takip eden internet adresinden ulaşılabilir : <http://doc.casio.com/>

<p>敬告使用者：</p> <p>1. 本產品使用時，不致造成違反低功率電波輻射性電機管理辦法之控制、調整及開關之使用方法。</p> <p>2. 本產品不得任意調整更改各項零件或對於發射之功率影響之作為，若有操作問題請與本公司人員聯繫；並由本公司負起監督及維修之責任。</p> <p>3. 根據交通部低功率電波輻射性電機管理辦法規定： <p>第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及性能。</p> <p>第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。 前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、化學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。</p></p>
---

Spec	
Model	YW-41
Product Name	Wireless LAN USB Adapter
Standard	802.11b/ g/ n
Data Transfer Rate	802.11b: 11 / 5.5 / 2 / 1Mbps 802.11g: 54/48/36/24/18/12/ 9/ 6Mbps 802.11n: up 300 Mbps
Frequency Band	2412~2462MHz for FCC 2412~2472MHz for CE
Interface	USB 2.0
Operating Temperature	-10~60°C
Humidity	5%~90%
Dimension	28.5 x 16 x 8mm